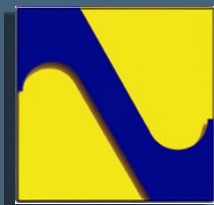


bul et i n



BERKEMBANG DAN BERBAKTI

Perusahaan Umum

JASA TIRTA II

Publ i c Cor por at i on

Edisi 35 2015/ 35th Edition 2015



Harapan-harapan di Tahun Baru merupakan bagian yang diperlukan dalam menyambut Tahun Baru. Setiap saat kita merayakannya dengan antusias dan berharap semua mimpi dan keinginan dapat terpenuhi. Sudah menjadi sebuah tradisi, bahwa di setiap menjelang tahun baru, kita selalu mengucapkan 'Selamat Tahun Baru' kepada keluarga dan teman. Untuk kami, perayaan tahun baru yaitu mengambil hikmah dari kegagalan pada tahun yang lalu dan mengambil hal-hal positif untuk tahun mendatang, sehingga setiap harapan dan keinginan tercapai dengan sukses. Selama tahun baru, kita membuat sebuah keinginan untuk menjadi manusia yang lebih baik serta selalu berusaha untuk belajar dari kesalahan masa lalu dan di tahun baru juga merupakan waktu yang tepat untuk membuat komitmen baru.

Direksi PJT II menyampaikan bahwa pergantian tahun bukan semata-mata momen pergantian angka atau perubahan penanggalan kalender. Namun, momen pergantian tahun hendaknya dibarengi dengan perubahan semangat, tekad untuk berubah menjadi lebih baik, serta dedikasi penuh demi kemajuan perusahaan.

New Year wishes are indispensable part of New Year celebration. Every time we usher a new year with much enthusiasm and look forward to fulfill all dreams and desires. The tradition is therefore to wish 'Happy New Year' to friends and family at the beginning of a new year. For us all New Year is the time to get over the failures of the past year and take a positive approach towards the coming year to make it successful. During the New Year time we make promises to become a better person as well as learn from our past mistakes and It is also the time to make fresh commitment.

Directors of PJT II said that the turn of the year not only moment turnover numbers or changes in the lunar calendar. However, the moment the turn of the year should be accompanied by a change in spirit, determination to change for the better, as well as full dedication for the betterment of the company.

HAPPY NEW YEAR 2015

SELAMAT TAHUN BARU 2015

REDAKSIONAL BULETIN PJT II BULETIN EDITORIAL PJT II

Pelindung : DIREKSI
Condescendent : BOARD OF DIRECTORS

Penanggung Jawab : SEKRETARIS PERUSAHAAN
Person In Charge : CORPORATE SECRETARY

Pemimpin Redaksi : KEPALA BAGIAN HUMAS
Chief Editor : HEAD OF PUBLIC RELATIONS

Tim Editorial : SOLEH HIDAYAT, SUGIANTO
Editorial Team : TENTI UTAMI, MAGDALENA,
CHRISTA, MUKTI BARLYANA

Photographer : SUSILO
Design : ANITA

Diterbitkan oleh Humas PJT II
Published by Public Relations PJT II

Alamat Redaksi:
Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II
Jalan Lurah Kawi No. 1, Jatiluhur
Purwakarta - Jawa Barat
Telpon: (0264) 201972 ext 212

Daftar Isi / Table of Content

PELATIHAN PRA PURNA BHAKTI KARYAWAN PJT II PRE RETIREMENT EMPLOYEE TRAINING PJT II KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS SILIWANGI VISITS OF SILIWANGI UNIVERSITY STUDENTS	3
KUNJUNGAN KERJA KOMITE AUDIT DAN DEWAS PJT II WORKING VISITS OF AUDIT COMMITTEE AND BOARD OF TRUSTEES PJT II PERAYAAN TAHUN BARU 2015 NEW YEAR CELEBRATION 2015	4
KUNJUNGAN LAPANGAN DIREKSI PJT II FIELD VISITS OF DIRECTORS PJT II PELAKSANAAN APEL PAGI PJT II, UPAYA PERTAHANKAN KINERJA KARYAWAN A MORNING CEREMONY IN AN EFFORT TO PRESERVE THE PERFORMANCE OF EMPLOYEES	5
PENANAMAN POHON MELALUI KEGIATAN PKBL PJT II TREE PLANTING THROUGH COMMUNITY DEVELOPMENT PARTNERSHIP PROGRAM (PKBL) PJT II	6
PENERTIBAN KERAMBA JARING APUNG DEMOLITION THE FLOATING FISH PERESMIAN KAPAL TUNDA (Tugboat) DJUANDA THE INAUGURATION OF DJUANDA TUGBOAT	7
STUDI BANDING DPRD PROV. BANTEN COMPARATIVE STUDY OF THE REGIONAL REPRESENTATIVE COUNCIL (DPRD) BANTEN PROVINCE KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS KATOLIK PARAHYANGAN VISITS OF PARAHYANGAN CATHOLIC UNIVERSITY STUDENTS KUNJUNGAN DEWAN PERWAKILAN RAKYAT DAERAH (DPRD) KAB. PURWAKARTA THE WORKING VISIT OF THE REGIONAL REPRESENTATIVE COUNCIL (DPRD) PURWAKARTA	8
KUNJUNGAN MAHASISWA PROGRAM KEAHLIAN MANAJEMEN AGRIBISNIS, IPB VISITS OF AGRIBUSINESS MANAGEMENT PROGRAM STUDENT BOGOR AGRICULTURAL INSTITUTE KUNJUNGAN MAHASISWA PROGRAM MAGISTER ILMU SOSIAL UNIVERSITAS PARAHYANGAN VISITS OF THE STUDENT MASTERS PROGRAM IN SOCIAL SCIENCES, PARAHYANGAN UNIVERSITY	9
KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS SANATA DHARMA YOGYAKARTA VISITS OF STUDENTS OF UNIVERSITY OF SANATA DHARMA YOGYAKARTA KUNJUNGAN MAHASISWA INSTITUT PERTANIAN BOGOR STUDENTS VISIT BOGOR AGRICULTURAL UNIVERSITY	10
RE-SERTIFIKASI SISTEM MANAJEMEN MUTU ISO 9001:2008 PERUM JASA TIRTA II RE-CERTIFICATION of QUALITY MANAGEMENT SYSTEM ISO 9001: 2008 PJT II KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS GAJAH MADA VISITS OF GAJAH MADA UNIVERSITY STUDENTS (UGM)	11





PELATIHAN PRA PURNA BHAKTI KARYAWAN PJT II

Dalam rangka persiapan masa pensiun karyawan, Biro Sumber Daya Manusia PJT II melalui Bagian Pengembangan Organisasi SDM melaksanakan Pelatihan Pra Purna Bhakti Karyawan Tahun 2015 Tahap I di Cipanas, Garut pada tanggal 21-23 Januari 2015.

Pelatihan yang bertujuan untuk mempersiapkan karyawan menghadapi masa pensiun baik dari segi keterampilan berwirausaha maupun segi mental atau psikologis diikuti sebanyak 30 karyawan.

Pokok-pokok materi pelatihan disusun berdasarkan kebutuhan karyawan untuk mempersiapkan masa pensiun, seperti spiritual motivation dan bidang kewirausahaan dengan mengunjungi beberapa tempat usaha di Garut sehingga nantinya peserta mampu mencari peluang usaha yang bisa dilakukan di masa pensiun.

Dengan konsep pelatihan yang menyangkut Mental Switching dan Life Activity Exploration, diharapkan peserta pelatihan dapat menikmati masa pensiun dengan lebih tenang, nyaman dan bernilai.

PRE RETIREMENT EMPLOYEE TRAINING PJT II

In preparation for the retirement of employees, human resources Bureau PJT II through the organizational Development Human Resources carried out Pre Training Employees Retirement 2015 phase I in Cipanas, Garut on 21st-23rd January 2015.

The training aims is to prepare employees facing retirement both in terms of the skills of entrepreneurship and in terms of mental or psychological followed as many as 30 employees.

Training materials drawn up based on the needs of employees to prepare for retirement, such as spiritual motivation and entrepreneurship, by visiting some places of business in Garut so that participants are able to search for business opportunities that could be done in retirement.

With the concept of training related to Switching and Mental Life of Exploration Activity, participants are expected to be able to enjoy retirement with more calm, comfortable and valued.

KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS SILIWANGI

Divisi Pendidikan Badan Eksekutif Mahasiswa, Fakultas Teknik (BEM-FT) Universitas Siliwangi melaksanakan Field Study ke Perum Jasa Tirta II, Rabu, 28 Januari 2015. Kegiatan tersebut dalam rangka merealisasikan program kerja yang mengangkat tema "Seeking knowledge and experience".

Rombongan sebanyak 100 mahasiswa dan 2 dosen pembimbing, diterima dan diberikan paparan mengenai latar belakang pembangunan dan manfaat bendungan Ir. H. Djuanda oleh Dadang Kusmana, Kasie. Monitoring Bendungan Subdiv Bendungan DPA IV.

Field study dilanjutkan dengan mengunjungi PLTA Ir. H. Djuanda yang diterima oleh Thomas Sidomulyo, perwakilan Divisi PLTA, sekaligus memaparkan cara kerja PLTA Ir. H. Djuanda dan Keselamatan & Kesehatan Kerja (K3).

VISITS OF SILIWANGI UNIVERSITY STUDENTS

Division of Student Executive Board of Education, Faculty of Engineering (BEM-FT) University Siliwangi implemented Field Study to Perum Jasa Tirta II, Wednesday, January 28th, 2015. The activity in order to realize the work program with the theme "Seeking knowledge and experience".

The delegation of 100 students and two lecturers, accepted and given a presentation on the background and the benefits of dam construction Ir. H. Djuanda by Dada Kusmana, Head of Section of Dam Monitoring, Subdiv DPA IV.

The visit continued ke Ir. H. Djuanda Hydropower and received by Thomas Sidomulyo, as well as explain about Ir. H. Djuanda Hydropower and Safety & Health (K3) in hydropower.





KUNJUNGAN KERJA KOMITE AUDIT DAN DEWAS PJT II

Dalam rangka kunjungan kerja, Komite Audit dan Dewan Pengawas PJT II mengunjungi Divisi Pengelolaan Air IV dan Divisi Kepariwisata pada Sabtu, 17 Januari 2015.

Komite Audit yang salah satu tugasnya membantu Dewan Pengawas dalam memastikan efektivitas sistem pengendalian intern dan efektivitas pelaksanaan tugas auditor eksternal dan auditor internal diwakili oleh Lutfil dan Hendrik. Sementara Encep Sudarwan mewakili Dewan Pengawas PJT II yang membawahi bidang investasi.

Rombongan meninjau Kawasan Wisata Grama Tirta Jatiluhur terkait investasi pariwisata. Dewan Pengawas PJT II menyampaikan apresiasinya atas progress investasi pariwisata yang mengalami kemajuan. Beliau juga menyampaikan arahnya terkait gerbang masuk kawasan agar dibangunnya pemisah antara pengunjung dan penduduk.

Lokasi lain yang dikunjungi oleh rombongan yaitu Dermaga Sub Divisi Bendungan. Pada kesempatan tersebut Encep memberikan arahnya terkait pemeliharaan mesin tugboat yang harus diperhatikan. Selain itu juga beliau memberikan arahan terkait penertiban Keramba Jaring Apung (KJA).



WORKING VISITS OF AUDIT COMMITTEE AND BOARD OF TRUSTEES PJT II

In the framework of the working visit, the Audit Committee and the Board of Trustees PJT II visited Water Management Division IV and the Division of Tourism on Saturday, January 17th, 2015.

One of the duties of the Audit Committee is to assist the Board of Trustees in ensuring the effectiveness of the internal control system and the effectiveness of the implementation of the tasks of external auditors and internal auditors are represented by Lutfil and Hendrik. While Encep Sudarwan PJT II represents the Board of Trustees for the investment field.

The delegation reviewing to Tourism Area of Grama Tirta Jatiluhur that related investment. Board of Trustees PJT II expressed their appreciation for the progress of tourism investment. He also expressed his direction associated entrance area so that there are a separation between visitors and residents.

Other locations visited by the group that is Pier. On that occasion, the Supervisory Board provides relevant directives tugboat engine maintenance that must be considered. In addition, he provides guidance related to the demolition of floating fish cage.



KUNJUNGAN LAPANGAN DIREKSI PJT II

Direktur Utama, Direktur Adm & Keuangan, Direktur Pengelolaan Listrik dan Direktur Pengelolaan Air PJT II berserta jajaran terkait melakukan kegiatan kunjungan lapangan ke Bendung Cipamingkis DPAI, Rabu, 14 Januari 2015.

Dalam kesempatan tersebut, Direksi memberikan arahan agar pengoperasian Bendung Cipamingkis dilaksanakan sesuai SOP dan kaidah teknik yang ada.

Selain melaksanakan kunjungan lapangan ke Bendung Cipamingkis, Direksi juga melaksanakan penanaman pohon buah-buahan di area bendung. Direksi mengharapkan agar penanaman pohon produksi (buah-buahan ataupun tanaman keras) dilaksanakan secara bertahap dengan cara penyulaman/penggantian terhadap pohon yang saat ini telah mati atau tidak produktif lagi.



PELAKSANAAN APEL PAGI PJT II, UPAYA PERTAHANKAN KINERJA KARYAWAN

Sebagai sarana dalam meningkatkan kebersamaan dan kedisiplinan, menjaga persatuan, kekompakan dan kekeluargaan, di antara karyawan serta sarana dalam penyampaian informasi, maka mulai bulan Januari 2015, Perum Jasa Tirta II melaksanakan apel pagi secara rutin setiap hari Senin minggu pertama setiap bulannya yang dilaksanakan di seluruh lingkungan kerja PJT II.

Pada apel tersebut dibacakan "Komitmen Karyawan", yang intinya yaitu untuk menumbuhkan kesadaran karyawan PJT II dalam melaksanakan tugasnya senantiasa berlandaskan kepada komitmen karyawan salah satunya yaitu memberikan pelayanan terbaik kepada seluruh pelanggan dalam rangka mencapai kepuasan pelanggan.

FIELD VISITS OF DIRECTORS PJT II

Board Of Directors PJT II along with the ranks of the related undertaking field visits to the Weirs Cipamingkis DPAI, Wednesday, January 13rd, 2015.

In that occasion, the Board of Directors providing direction for the operation of the dam holds Cipamingkis implemented according SOP rules and techniques that exist.

In addition to carrying out field visits to Cipamingkis Weirs, directors also carry out the planting of fruit trees in the area of Weirs. They expect that was implemented in stages by means of the stitching/replacement of the current tree has died or is not productive anymore.



A MORNING CEREMONY IN AN EFFORT TO PRESERVE THE PERFORMANCE OF EMPLOYEES

As a means of enhancing unity and discipline, maintain the unity, cohesiveness and warmth, among employees as well as a means of delivering information, then starting in January 2014, PERUM Jasa Tirta II doing morning ceremony on a regular basis, every Monday, on the first Sunday of each month at the entire work environment PJT II.

At the event, read out a "Commitment", which essentially is to cultivate the awareness of employees in carrying out his duty to achieve the customer satisfaction. So that all employees can be expected to provide the best service to all the customers of the company.



PENANAMAN POHON MELALUI KEGIATAN PKBL PJT II

Senin 12 Januari 2015, Perum Jasa Tirta II (PJT II) melakukan penanaman pohon di Situ Cibeureum, Kelurahan Lambang Sari, Kecamatan Tambun Selatan, Kabupaten Bekasi. Kegiatan tersebut sebagai bagian dari program Bina Lingkungan Unit PKBL PJT II, dengan melibatkan masyarakat dalam melaksanakan pelestarian lingkungan di Situ Cibeureum.

Tema dari kegiatan yaitu "Melalui Penanaman Pohon Kita Lestarkan Situ Cibeureum". Untuk jenis pohon yang ditanam adalah Pohon Mangga, Rambutan, dan Kelapa Hibrida dengan total sebanyak 150 pohon.

Kegiatan penanaman pohon Situ Cibeureum merupakan kegiatan simbolis program Bina Lingkungan Unit PKBL PJT II yang nantinya akan dilaksanakan juga di Kampung Cimanggu Desa Parung Banteng Kec. Sukasari sebanyak 248 pohon manggis, Kampung Cipariuk Desa Tajur Sindang Kec. Sukatani sebanyak 50 pohon mangga, Jl. Samintean Jatiluhur sebanyak 200 pohon jati dan 200 pohon mangga serta di Jl. Raya Campaka sebanyak 50 pohon mangga dan 50 pohon rambutan. Total keseluruhan pohon yang ditanam sebanyak 948 batang pohon dengan bermacam varietas.

Dalam kesempatan tersebut, Direktur Pengelolaan Air Harry M. Sungguh menyampaikan bahwa program pelestarian lingkungan yang dijalankan oleh PJT II hendaknya dapat memberikan manfaat kepada masyarakat sekitar, sehingga masyarakat akan senantiasa menjaga kelangsungan lingkungannya.

TREE PLANTING THROUGH COMMUNITY DEVELOPMENT PARTNERSHIP PROGRAM (PKBL) PJT II

Monday, January 12nd, 2015, PJT II conduct tree planting in Situ Cibeureum, Lambang Sari Village, Tambun South District, Bekasi Regency. These activities are part of community development partnership program (PKBL) PJT II, by involving local communities in the implementation of environmental conservation in Situ Cibeureum.

The theme of that activity, namely "through tree-planting We Lestarkan Situ Cibeureum". Types of trees planted is mango, Rambutan, and coconuts Hybrid with a total of as many as 150 trees.

Tree-planting activities in Situ Cibeureum is symbolic of the activities of the community development partnership program (PKBL) PJT II Unit that will be implemented also in the Cimanggu Village, Sukasari Sub-District as much as 248 of the mangosteen tree, Cipariuk Village Sukatani Sub-District as many as 50 mango trees, Saminten Road Jatiluhur as much as 200 teak and mango trees, as well as at Raya Campaka Street as many as 50 trees of mango and 50 rambutan trees. Total trees planted as many trees with 948 varieties.

In that occasion, Water Management Directors Harry M. Sungguh convey that the environmental preservation programs conducted by PJT II should be able to provide other benefits to the surrounding communities, so that the community will continue to maintain the continuity of its environment.





PENERTIBAN KERAMBA JARING APUNG

Sebagai tindak lanjut instruksi Wakil Presiden RI, Jusuf Kalla, pada saat melakukan kunjungan kerja di PJT II, terkait dengan penertiban Keramba Jaring Apung (KJA), pada Kamis tanggal 8 Januari 2015, Polres Purwakarta, Satpol PP Kabupaten Purwakarta, Kecamatan Jatiluhur, Polsek Jatiluhur, Koramil Jatiluhur, serta Polair Jatiluhur berserta PJT II melaksanakan proses penertiban KJA di Waduk Ir. H. Djuanda.

Penertiban tersebut merupakan realisasi dari perencanaan kegiatan yang telah dibahas oleh internal perusahaan PJT II dengan pihak terkait, pada Selasa tanggal 6 Januari 2015.

Pelaksanaan penertiban ditujukan kepada KJA yang sudah rusak dan tidak memiliki izin. Pada saat penertiban berlangsung terdapat 54 KJA yang sudah rusak dan tidak memiliki izin.

DEMOLITION THE FLOATING FISH

As a follow-on instruction Vice President Jusuf Kalla, during his visit at PJT II, associated with controlling the floating fish (KJA), on Thursday, dated January 8th, 2015, Polres Purwakarta, Satpol PP Kab. Purwakarta, Polsek Jatiluhur, Koramil Jatiluhur, and Polair Jatiluhur along with PJT II has taken a demolition of floating fish in Ir. H. Djuanda Dam.

The demolition is a realization of planning activities that have been discussed by the company's internal PJT II with related parties, on Tuesday, January 6th, 2015. It is intended to the floating fish that has not pocketed permission. At the time of demolition takes place, there are 54 floating fishes who already do not have a license.



PERESMIAN KAPAL TUNDA (Tugboat) DJUANDA

Dalam rangka mendukung pemantauan dan pengawasan daerah perairan Waduk Ir. H. Djuanda, pada hari Selasa 27 Januari 2015, bertempat di Dermaga Balidra Pelabuhan Biru Jatiluhur, telah dilaksanakan peluncuran dan peresmian Kapal Tunda Djuanda (KT. Djuanda).

Kapal Tunda Djuanda digunakan untuk menarik atau mendorong peralatan yang digunakan dalam melaksanakan pemeliharaan daerah perairan Waduk Ir. H. Djuanda. Operasional KT. Djuanda berada dibawah koordinasi Divisi Pengelolaan Air (DPA) IV sebagai pengelola wilayah Waduk Ir. H. Djuanda.

THE INAUGURATION OF DJUANDA TUGBOAT

In order to support the monitoring and surveillance of the area waters, Ir. H. Djuanda Dam, on, PJT II (DPA IV) has carried out the launch and the inauguration of the Djuanda Tugboat, on Tuesday 27th January 2015, located on Dermaga Balidra Pelabuhan Biru Jatiluhur.

Djuanda tugboat used to pull or push equipment used in performing the maintenance area waters Ir. H. Djuanda Dam. Tugboat Djuanda operationally under the coordination of Water Management Division (DPA) IV that managing locality in Ir. H. Djuanda Dam.





STUDI BANDING DPRD PROV. BANTEN

Komisi III DPRD Provinsi Banten melakukan studi banding ke Perum Jasa Tirta II (PJT II) dalam rangka pengelolaan objek pariwisata di Jatiluhur, Selasa, 7 Januari 2015. Rombongan dipimpin oleh Wakil Ketua Komisi III DPRD Prov. Banten, Tubagus Luay Sofhani, dan diterima oleh Kabag Rendalbis Divisi Kepariwisata, Teguh Huriarso.

Kunjungan studi banding Komisi III DPRD Prov. Banten ini bertujuan untuk mendapatkan pengalaman PJT II dalam mengelola wisata berbasis perairan di Waduk Ir. H. Djuanda.

COMPARATIVE STUDY OF THE REGIONAL REPRESENTATIVE COUNCIL (DPRD) BANTEN PROVINCE

In preparation for the construction of the Karian Reservoirs Project, Lebak Regency, Banten Province, The Representatives Commission III Region of Banten Province did a comparative study to Perum Jasa Tirta II (PJT) II, Tuesday, January 7th, 2015. The Entourage led by Vice Chairman, Tubagus, Luay Sofhani, and received by the head of the Department. Division Of Tourism Rendalbis, Teguh Huriarso.

The comparative study visits aim is to gain experience in managing PJT II waters based on the journeys Ir. H. Djuanda Dam.

KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS KATOLIK PARAHYANGAN

Dalam rangka kegiatan mahasiswa tingkat internasional "Water Intensive Course 2015" yang bertemakan "Smart Water Management: Opportunities and Challenges", Universitas Katolik Parahyangan (UNPAR) mengadakan site visit yang melibatkan 20 mahasiswa dari Korea Selatan dan Indonesia pada Senin, 26 Januari 2015.

Rombongan diterima Budy Gunady, Kasubdiv. Bendungan dan langsung menuju outdoor presentation spot untuk menyampaikan pemaparan mengenai Waduk Ir. H. Djuanda, kemudian dilanjutkan ke Keramba Jaring Apung (KJA) yang ada di Waduk Ir. H. Djuanda. Rombongan mahasiswa memanfaatkan kegiatan ini untuk berinteraksi langsung dengan petani mengenai pembesaran ikan sistem KJA.

VISITS OF PARAHYANGAN CATHOLIC UNIVERSITY STUDENTS

In the framework of international degree students "Water Intensive Course 2015" with the theme "Smart Water Management: opportunities and Challenges", Parahyangan Catholic University (UNPAR) conducted a site visit involving 20 students from South Korea and Indonesia on Monday, January 26th, 2015.

The delegation received Budy Gunady, Kasubdiv. Dams and go directly to the outdoor presentation to convey the exposure spot on Ir. H. Djuanda Dam, then proceed to Floating Fish Cage (KJA) in Ir. H. Djuanda Dam. Group of students take advantage of this activity to interact directly with farmers about the fish rearing system KJA.



KUNJUNGAN DEWAN PERWAKILAN RAKYAT DAERAH (DPRD) KAB. PURWAKARTA

THE WORKING VISIT OF THE REGIONAL REPRESENTATIVE COUNCIL (DPRD) PURWAKARTA REGENCY

Dalam rangka koordinasi pelaksanaan penyelenggaraan pemerintahan dan kemasyarakatan mengenai Pajak Penerangan Jalan Umum, Rabu 14 Januari 2015 Komisi II DPRD Kab. Purwakarta melakukan kunjungan kerja ke PJT II.

Rombongan yang dipimpin oleh Ketua Komisi II DPRD Kab. Purwakarta, Komarudin Noor diterima di Ruang Rapat Jatiluhur Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II. Pihak DPRD yang di wakili oleh Komisi II membawahi bidang Ekonomi dan Keuangan disambut oleh Direktur Utama didampingi Direktur Pengelolaan Air dan Direktur Pengelolaan Listrik beserta jajaran terkait.

In order to co-ordinate implementation of the Organization of the Government and the community on the Public street lighting Taxes, the Commission II DPRD Purwakarta Regency conducted the working visits to PJT II, Wednesday, January 14th, 2015,

A group led by the Chairman of the Commission II Regional Representative Council (DPRD) Purwakarta Regency, Komarudin Noor received at Jatiluhur Main Office Jasa Tirta II. Commission II includes the fields of Economics and finance was welcomed by President Director accompanied by Director of Water Management and Director of Electricity Management along the range associated.



KUNJUNGAN MAHASISWA PROGRAM KEAHLIAN MANAJEMEN AGRIBISNIS, IPB

Dalam rangka menambah wawasan mahasiswa, Institut Pertanian Bogor (IPB) Program Diploma mewajibkan kunjungan lapangan (field trip) ke beberapa perusahaan yang bertujuan untuk praktikum lapangan pada Program Keahlian Manajemen Agribisnis. Perusahaan yang dikunjungi salah satunya adalah Perum Jasa Tirta II, dimana area perairannya dimanfaatkan sebagai budidaya perikanan (Keramba Jaring Apung). Kunjungan tersebut dilakukan pada Rabu, 14 Januari 2015, dengan 210 mahasiswa dan 5 dosen pembimbing.

Kegiatan diawali dengan pemaparan tentang budidaya ikan air tawar dan pembesaran ikan sistem Keramba Jaring Apung (KJA) yang ada di Waduk Ir. H. Djuanda oleh Kepala Bidang Perikanan Disnakan Kab. Purwakarta, Komaran, kemudian dilanjutkan pemaparan tentang Waduk Ir. H. Djuanda yang meliputi sejarah pembuatan bendungan dan manfaat air Waduk Ir. H. Djuanda secara umum, yang disampaikan oleh Fenny Septiyani, Staf Seksi Monitoring Bendungan yang didampingi Kepala Seksi Monitoring Bendungan DPA IV, Dadang Kusmana.



VISITS OF AGRIBUSINESS MANAGEMENT PROGRAM STUDENT BOGOR AGRICULTURAL INSTITUTE (IPB)

In order to increase students insight, Bogor agricultural University (IPB) Diploma Program requires that visits field (field trip) to several companies to get the practical Management Skills in the fields of agribusiness. Companies who visited one is Jasa Tirta II, where the waters of the reservoir area used as aquaculture (Floating Fish Cage / KJA). The visit was conducted on Wednesday, January 14, 2015 with 210 students and 5 faculty mentors.

The activities began with the exposure of floating fish system in Ir. H. Djuanda Dam presented by the head of the fisheries Disnakan Pemda Kab. Purwakarta, Komaran, then continued exposure of Ir. H. Djuanda Dam covering the history of dams construction and the benefits in generally, presented by Fenny Septiyani, Staff Dam Monitoring accompanied the Section Head of Dam Monitoring DPA IV, Dadang Kusmana.



KUNJUNGAN MAHASISWA PROGRAM MAGISTER ILMU SOSIAL UNIVERSITAS PARAHYANGAN

Mahasiswa Universitas Katolik Parahyangan, Program Pascasarjana melakukan kuliah lapangan di Perum Jasa Tirta II, Senin, 12 Januari 2015. Rombongan terdiri dari 15 orang dan diterima oleh Kepala Seksi Monitoring Bendungan DPA IV, Dadang Kusmana didampingi Husni Mubarak.

Pemaparan mengenai Waduk Ir. H. Djuanda disampaikan langsung di Outdoor Presentation Spot di sekitar lingkungan Waduk dan dilanjutkan menuju Morning Glory.

Selain pemaparan mengenai Waduk, rombongan juga mendapatkan materi mengenai PLTA Ir. H. Djuanda oleh Danny Sutedja Kuntara, Kasie. Pembangkitan Divisi PLTA di Ruang Rapat Divisi PLTA.

VISITS OF THE STUDENT MASTERS PROGRAM IN SOCIAL SCIENCES, PARAHYANGAN UNIVERSITY

Parahyangan Catholic University students, postgraduate held a study visits to Jasa Tirta II, Monday, January 21, 2015. Groups of 15 students, and was received by the Section Head of Dam Monitoring DPA IV, Dadang Kusmana accompanied by Husni Ramadaan.

The exposure of Ir. H. Djuanda Dam delivered directly at the Outdoor Presentation Spots around the dam and continued to Morning Glory.

In addition to the exposure of the Dams, the troupe also get materials about Ir. H. Djuanda Hydropower by Danny Sutedja Kuntara.





KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS SANATA DHARMA YOGYAKARTA

Mahasiswa Program Studi Elektro, Fakultas Sains & Teknologi, Universitas Sanata Dharma Yogyakarta mengunjungi Perum Jasa Tirta II pada tanggal 28 Januari 2015. Rombongan terdiri dari 30 mahasiswa, diterima langsung oleh Thomas Sidomulyo, perwakilan Div. PLTA di PLTA Ir. H. Djuanda. Thomas memaparkan tentang cara kerja dan kapasitas power PLTA Ir. H. Djuanda dan dilanjutkan pemaparan generator oleh Aditya Sariatmadja, Staf Div. PLTA.



VISITS OF STUDENTS OF UNIVERSITY OF SANATA DHARMA YOGYAKARTA

Students of Electrical Studies Program, Faculty of Science & Technology, University of Sanata Dharma Yogyakarta were visiting Perum Jasa Tirta II on January 28th, 2015. The delegation consisted of 30 students, received directly by Thomas Sidomulyo. He explained the workings and power capacity of Ir. H. Djuanda Hydropower and continued a presentation by Aditya Sariatmadja about generator.

KUNJUNGAN MAHASISWA INSTITUT PERTANIAN BOGOR

Selasa, 20 Januari 2015, sebanyak 120 mahasiswa Institut Pertanian Bogor Program Diploma Teknik dan Manajemen Lingkungan melakukan kunjungan ke Perum Jasa Tirta II Jatiluhur. Bertempat di Kantor Sub. Divisi Bendungan DPA IV, Dosen ITB Dimas beserta rombongan diterima oleh Kasie Monitoring Bendungan, DPA IV, Dadang Kusmana sekaligus menjelaskan tentang Keselamatan dan Kesehatan Kerja (K3), fungsi Morning Glory, sejarah pembuatan bendungan, sumber air dan manfaatnya.

Rombongan mahasiswa yang didampingi 5 dosen IPB ini juga mengunjungi PLTA, diterima dan diberikan paparan oleh Thomas Sidomulyo perwakilan Div. PLTA tentang PLTA Ir. H. Djuanda serta Keselamatan dan Kesehatan Kerja (K3) di PLTA.

STUDENTS VISIT BOGOR AGRICULTURAL UNIVERSITY

Tuesday, January 20, 2015, as many as 120 students of Diploma in Engineering and Environmental Management, IPB visit Perum Jasa Tirta II Jatiluhur. They were received by the Section Head, Monitoring Dam, DPA IV, Dadang Kusmana who explained about Occupational Health and Safety (K3), Morning Glory function, history of dams, water resources and its benefits.

The delegation was accompanied by 5 lecturers hydropower Ir. H. Djuanda Hydropower and Occupational Health and Safety (K3) in hydropower.



RE-SERTIFIKASI SISTEM MANAJEMEN MUTU ISO 9001:2008 PERUM JASA TIRTA II

The International Organization for Standardization 9001 : 2008 (ISO 9001:2008) adalah suatu standar internasional untuk Sistem Manajemen Mutu (SMM) / kualitas yang menetapkan persyaratan - persyaratan dan rekomendasi untuk desain dan penilaian dari suatu sistem manajemen mutu.

Manfaat Penerapan SMM ISO 9001:2008 adalah :

- 1) Meningkatkan Kepercayaan Pelanggan
- 2) Jaminan Kualitas Produk dan Proses
- 3) Meningkatkan Produktivitas perusahaan & "market gain"
- 4) Meningkatkan motivasi, moral & kinerja karyawan
- 5) Meningkatkan cost efficiency & keamanan produk
- 6) Meningkatkan komunikasi internal
- 7) Meningkatkan image positif perusahaan
- 8) Sistem terdokumentasi

Perum Jasa Tirta II (PJT II) telah menerapkan SMM ISO 9001:2008 dan mendapatkan sertifikasi atas penerapannya. PJT II berkomitmen untuk senantiasa memenuhi persyaratan Sistem Manajemen Mutu ISO 9001:2008 dan Sistem Manajemen Keselamatan dan Kesehatan Kerja (SMK3), dalam satu sistem manajemen yang terpadu. Ruang Lingkup Sertifikasi SMM ISO 9001:2008 di PJT II meliputi Penyediaan air baku untuk PAM dan Industri, Pembangkitan dan Penyaluran Listrik PLTA Ir.H. Djuanda.

Sertifikasi SMM ISO 9001:2008 PJT II habis masa berlakunya pada tanggal 27 Januari 2015, dan telah dilakukan Re-Sertifikasi pada 8-9 Januari 2015 di beberapa unit kerja. Atas dukungan dari semua pihak, maka rekomendasi sertifikat ISO 9001:2008 untuk PJT II dapat diterbitkan.

Dengan diterbitkannya Sertifikat ISO 9001:2008 untuk 3 tahun mendatang, diharapkan seluruh unit kerja dapat terus menerapkan SMM ISO 9001:2008 secara menyeluruh dan melaksanakan upaya perbaikan yang berkelanjutan agar manfaat Penerapan SMM ISO 9001:2008 dapat diraih.

RE-CERTIFICATION of QUALITY MANAGEMENT SYSTEM ISO 9001: 2008 PJT II

The International Organization for Standardization 9001: 2008 (ISO 9001: 2008) is an international standard for quality management system (SMM)/quality which sets the requirements and recommendations for the design and assessment of a quality management system.

Benefits of the application of ISO 9001: 2008 SMM are:

- 1) Improve customer trust
- 2) product and process quality assurance
- 3) increase productivity company & "market gains"
- 4) Improves motivation, moral & performance
- 5) Improve cost efficiency & product safety
- 6) Improve internal communications
- 7) Improving positive company image
- 8) documented System

Perum Jasa Tirta II (PJT II) SMM has implemented ISO 9001: 2008 certification and get over its application. PJT II is committed to continually meet the requirements of quality management system ISO 9001: 2008 and management system of safety and occupational health, in one of an integrated management system. Scope of the Certification ISO 9001: 2008 SMM in PJT II includes a raw water supply for PAM and industry, power generation and distribution of electricity of Ir. H. Djuanda Hydropower.

Certification ISO 9001: 2008 SMM PJT II expires on 27th January 2015, and has done Re-Certification on 8-9 January 2015 in some work units. For the support of all concerned, the recommendations of ISO 9001: 2008 certificate for PJT II can be published.

With the publication of ISO 9001: 2008 for the next 3 years, the company expects to all work units can continue to implement ISO 9001: 2008 SMM thoroughly and carry out continuous improvement efforts, so that the benefits of the application of ISO 9001: 2008 SMM can be achieved.

KUNJUNGAN MAHASISWA UNIVERSITAS GAJAH MADA

Kamis, 15 Januari 2015, bertempat di Gedung Grha Vidya Kawasan Wisata Grama Tirta Jatiluhur, Perum Jasa Tirta II dalam kesempatan ini diwakili oleh Humas PJT II menerima kunjungan mahasiswa Universitas Gajah Mada.

Rombongan terdiri dari 146 mahasiswa UGM Jurusan Teknik Sipil dan Lingkungan, dipimpin oleh Istiarto, dosen Universitas Gajah Mada. Paparan yang diberikan dari pihak PJT II yaitu mengenai latar belakang pembangunan dan manfaat air Waduk Ir. H. Djuanda oleh Kasie. Monitoring Bendungan DPA IV, Dadang Kusmana dan cara kerja operasional PLTA Ir. H. Djuanda, oleh Dani Sutedja, Kepala Seksi Operasi PLTA, Divisi PLTA.

VISITS OF GAJAH MADA UNIVERSITY STUDENTS (UGM)

Thursday, January 15th, 2015, housed in the building Grha Vidya Tirta Jatiluhur Grama tourist areas, Jasa Tirta II in this opportunity represented by Public Relations PJT II received that visits.

The Entourage consists of 146 students of Gadjah Mada University, Department of Civil and Environmental Engineering, led by Istiarto, a lecturer at the University of Gajah Mada. Given the exposure of the PJT II background regarding the development and benefit of Ir. H. Djuanda Dam by Head of Dam Monitoring DPA IV, Dadang Kusmana and exposure Ir. H. Djuanda Hydropower, by Dani Sutedja, Hydropower Division.

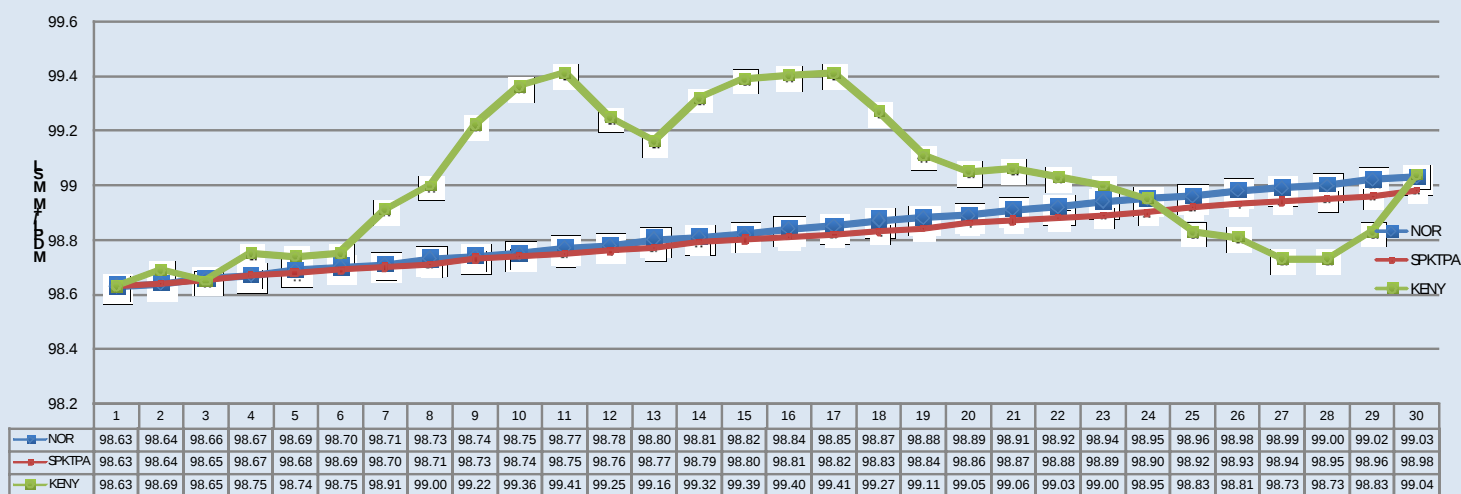




Tinggi Muka Air Bendungan Ir. H. Djuanda, 1- 31 Januari 2015

Water Level Ir. H. Djuanda Dam, January 1st - 31st, 2015

Tinggi Muka Air / Water level



Kolom Suara Karyawan / Employee Voice Column

KETERANGAN:

Kolom suara karyawan ini bagi seluruh karyawan yang ingin memberikan opini, saran maupun kritik terhadap apapun juga yang terkait dengan lingkup wilayah kerja di PJT II. Jika ingin menyampaikan hal-hal tersebut harus mencantumkan identitas diri dan diserahkan kepada Humas PJT II atau surat elektronik: humas@jasatirta2.co.id / humas_pjt2@yahoo.com (HUMAS)

DESCRIPTION:

Employee voice column is intended for all employees who want to give their opinions, suggestions and crackling to anything related to the scope of ork the area of PJT II. If it wants to convey these things must include identification and submitted to PR PJT II or e-mail: humas@jasatirta2.co.id / humas_pjt2@yahoo.com (PR)

